

全球孩子都喜欢的108个经典

百年荣誉篇

大童话



浙江少年儿童出版社

QUANQIU HAIZI DOU XIHUAN DE 108 GE JINGDIAN DA TONGHUA



百年荣誉篇

ISBN 7-5342-3848-X



9 787534 238482 >

ISBN 7-5342-3848-X

I·771 定价: 45.00 元

图书在版编目 (CIP) 数据

全球孩子都喜欢的 108 个经典大童话·百年荣誉篇/[丹麦]安徒生 (Andersen, H. C.) 等著;袁泉等改编;秦建敏等绘. —杭州:浙江少年儿童出版社, 2006.2 (2006.6 重印)

ISBN 7-5342-3848-X

I. 全… I. ①安…②袁…③秦… II. 童话-作品集-世界 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 154320 号

责任编辑 袁丽娟
装帧设计 赵 洋
责任印制 阙 云

全球孩子都喜欢的 108 个经典大童话

百年荣誉篇

[丹麦]安徒生等著 袁泉等改编 秦建敏等绘

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路 40 号)

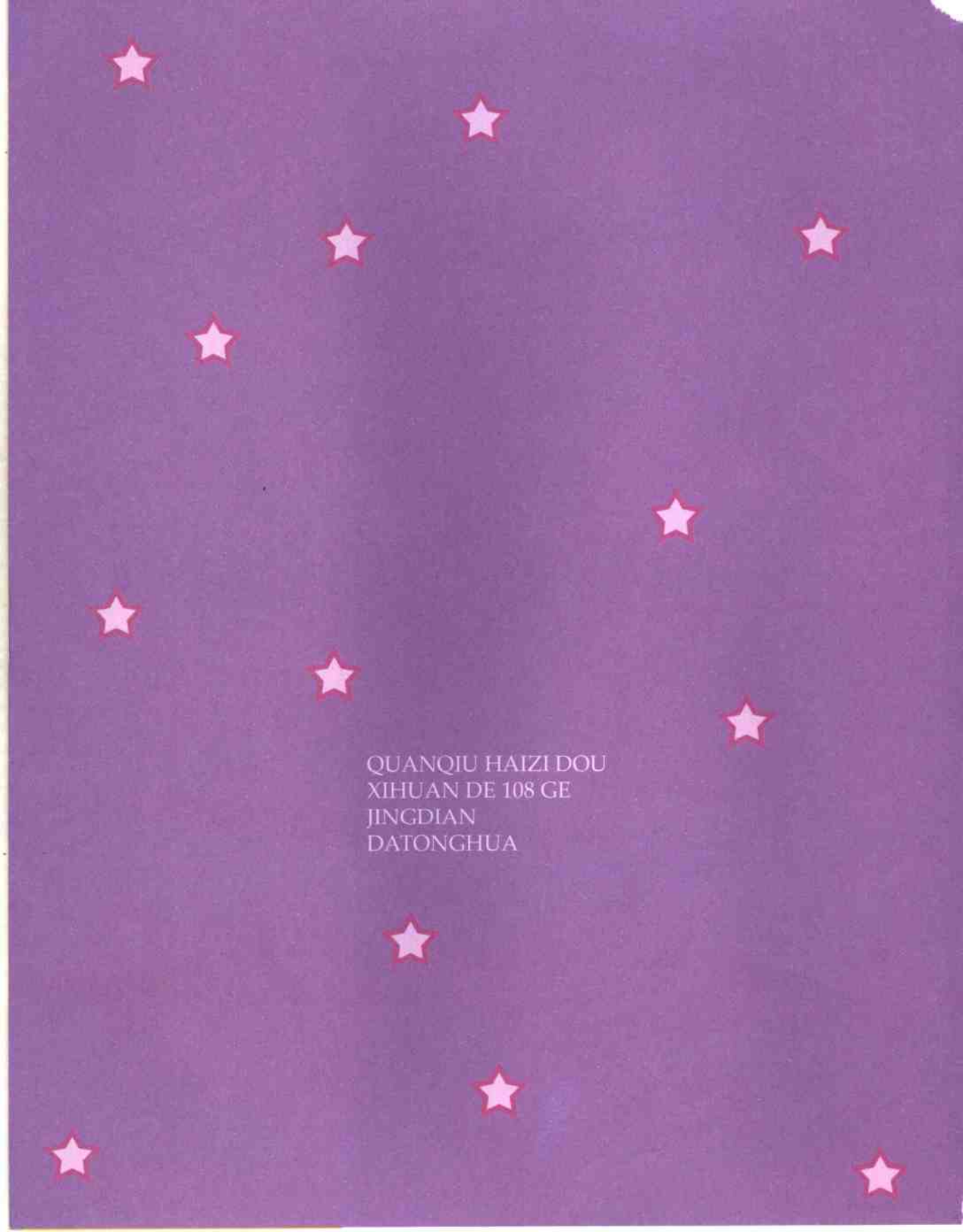
钱江彩色印务有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/16 环扉 1 印张 22 印数 12201 15230

2006 年 2 月第 1 版 2006 年 6 月第 2 次印刷

ISBN 7-5342-3848-X/I·771 定价: 45.00 元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与购买书店联系调换)



QUANQIU HAIZI DOU
XIHUAN DE 108 GE
JINGDIAN
DATONGHUA

几乎是一问世，美丽的白雪公主、善良的海的女儿、调皮的长袜子皮皮、聪明的穿靴子的猫、神奇的小魔女……便不仅仅属于诞生他们的那块土地。他们以最快的速度，风靡世界，给地球上一代又一代的孩子送去了快乐、友善、智慧、诚信、勇敢、坚强和希望。

经典童话的贡献还远远不止这些，它会活跃你的思维，拓宽你的想象范围，让你能用更多的方式来思考问题。无数科学家、文学家、思想家在他们取得巨大成就的时候，总不忘记童年时优秀童话对他们一生所产生的持久影响。

可以这么说：如果我们的一生没有或多或少地受过一些优秀童话的熏陶，我们的文化教育就不能算是完全的。

108 个经典童话营造了一个绿色的精神家园，走近它，你会有许多收获。



目录

MULU



可爱的小女孩



- 灰姑娘 4
- 卖火柴的小女孩 11
- 玛利亚领养的女孩 16
- 长袜子皮皮 22
- 小红帽 32
- 拇指姑娘 36
- 小泰莱莎 43
- 爱穿红舞鞋的女孩 48
- 踩着面包走路的女孩 56
- 任性的玛拉 58
- 酿造太阳色彩的女孩 62
- 雪姑娘 66
- 和梨子一起卖掉的佩里娜 69



聪明的小男孩

- 木偶奇遇记 76
- 小拇指 85
- 豆孩子 93
- 小亨利 98
- 小锡兵 103
- 大嗓门的小茉莉 108
- 小穆克 112
- 勇敢的小裁缝 118
- 小猎手 124
- 牧童 128
- 一寸法师 132
- 大拇指 136



正义的小魔怪

- 石头底下的小人 144
- 小妖怪蓝脸儿 149



- 小人怪 156
小魔女 160
哪吒闹海 172
红怪物的眼泪 177
小水精 181
小幽灵 192
红孩儿 203
神奇的小矮人 210
蓝妖怪 217
念错了咒语的小精怪 221
小鬼和太太 223



仁慈的小仙女



- 百花仙女 230
仙女的魔棒 236
布娃娃似的小仙女 242

仙女和住在醋罐里的老太婆 250



有趣的小宠物

- 丑小鸭 258
- 幸运的小老鼠 267
- 夜莺 272
- 大山脚下的小蚂蚁 282
- 穿靴子的猫 288
- 三只小猪 294
- 爱虚荣的老鼠小姐 300
- 小老鼠斯图亚特 306
- 聪明的小狐狸 318
- 狼和七只小山羊 329
- 洋葱头历险记 335
- 长着金羊毛的羔羊 343



全球孩子都喜欢的**108**个经典

百年荣誉篇

大童话

QUANQIU HAIZI DOU
XIHUAN DE 108 GE
JINGDIAN
DA TONGHUA



浙江少年儿童出版社

KEAI DE
XIAONÜHAI



可爱的小女孩



灰姑娘

HUIGUNIANG

原著：[德国]格林兄弟

改编：闻雪

绘画：王鸣泉



yǒu gè fù rén de qī zi shēng bìng kuài yào sǐ le
有个富人的妻子生病快要死了，

lín zhōng qián tā duì nǚ ér shuō hǎo hái zi nǐ yào
临终前，她对女儿说：“好孩子，你要

yǒng yuǎn zhèng zhí shàn liáng
永远正直善良。”

mǔ qīn sǐ hòu xiǎo nǚ hái tiān tiān dōu dào mǔ qīn fén qián
母亲死后，小女孩天天都到母亲坟前

qù tā lǎo jī mǔ qīn de jiào huì yòu zhèng zhí yòu shàn liáng
去，她牢记母亲的教诲，又正直又善良。

bù jiǔ fù rén yòu qū le yī wèi qī zi zhè nǚ rén jìn
不久，富人又娶了一位妻子。这女人进

mén shí hái dài lái le liǎng gè nǚ ér
门时，还带来了两个女儿。

jì mǔ de liǎng gè nǚ ér zhǎng de hěn
继母的两个女儿长得很

měi dàn xīn cháng hěn huài jì mǔ hé tā de
美，但心肠很坏。继母和她的

nǚ ér cháng cháng bù xǔ xiǎo nǚ hái hé tā
女儿常常不许小女孩和她

mén tóng zhuō chī fàn tā men hái bāo diào le
们同桌吃饭。她们还剥掉了

xiǎo nǚ hái shēn shàng de xīn yī ràng tā chuān
小女孩身上的新衣，让她穿

shàng huī yī fu měi tiān qù shāo fàn xǐ
上灰衣服，每天去烧饭、洗





yī tiáo shuǐ shēng huǒ dào le wǎn shàng xiǎo nǚ hái méi yǒu chuáng shuì jiù tǎng zài zào
衣、挑水、生火。到了晚上，小女孩没有床睡，就躺在灶
tái páng yīn wèi tā zǒng shì mǎn shēn huī chén biàn chéng le yī gè huī gū niang
台旁。因为她总是满身灰尘，便成了一个“灰姑娘”。

yǒu yī tiān fù qīn yào dào chéng lǐ qù wèn nǚ ér men yào xiē shén me jì mǔ de
有一天，父亲要到城里去，问女儿们要些什么。继母的

dà nǚ ér shuō wǒ yào piào liang de
大女儿说：“我要漂亮的

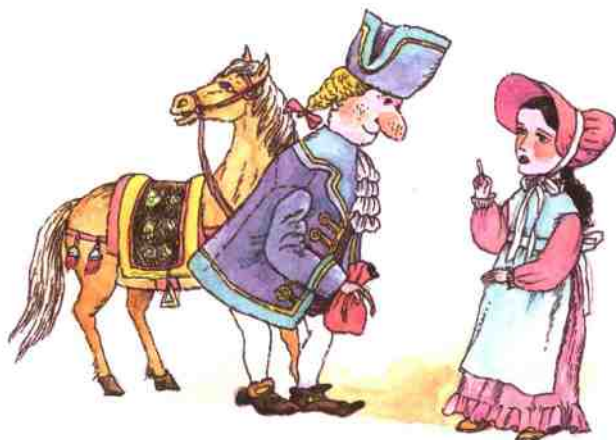
yī fu。” jì mǔ de èr nǚ ér shuō
衣服。”继母的二女儿说：

wǒ yào zhēn zhū xiàng liàn huī gū
“我要珍珠项链。”灰姑

niang shuō fù qīn rú guǒ yǒu shù
娘说：“父亲，如果有树

zhī pèng dào nǐ de mào zi nǐ jiù bǎ
枝碰到你的帽子，你就把

tā zhé xià lái dài gěi wǒ hǎo ma
它折下来带给我好吗？”



fù qīn huí lái shí bǎ piào liang yī fu zhēn zhū xiàng liàn hé pèng dào mào zi de zhēn
父亲回来时，把漂亮衣服、珍珠项链和碰到帽子的榛

shù zhī tiáo fēn bié gěi le sān gè nǚ ér
树枝条分别给了三个女儿。

huī gū niang bǎ zhēn shù zhī tiáo zhòng zài mā ma
灰姑娘把榛树枝条种在妈妈

de fén shàng rán hòu zuò zài fén qián tòng kū lái lái
的坟上，然后坐在坟前痛哭起来。泪

shuǐ jìn shī le shù zhī xià de tǔ dì bèi lèi shuǐ zī rùn
水浸湿了树枝下的土地。被泪水滋润

guo de zhēn shù zhī hěn kuài zhǎng chéng le yī kē měi lì
过的榛树枝，很快长成了一棵美丽

de dà shù
的大树。



shù shàng yǒu yī zhī
树上有一只

bái niǎo huī gū niang měi tiān
白鸟，灰姑娘每天

zài fén qián de shù xià kū
在坟前的树下哭





yī cì bái niǎo jiù mǎn zú huī gū niang yī gè
一次，白鸟就满足灰姑娘一个
yuàn wàng
愿望。

wáng gōng lǐ yào jǔ xíng sān tiān shèng dà
王宫里要举行三天盛大
de wǔ huì guó wáng yāo qǐng suǒ yǒu měi lì de
的舞会，国王邀请所有美丽的
gū niang qián lái cān jiā tā yào wèi wáng zǐ xuǎn
姑娘前来参加，他要为王子选
zé qī zǐ jì mǔ de liǎng gè nǚ ér yě jiē dào
择妻子。继母的两个女儿也接到
le guó wáng de qǐng jiàn tā men gāo xìng jí le
了国王的请柬，她们高兴极了，

bìng yào huī gū niang wèi tā men shū tóu cā xié zi
并要灰姑娘为她们梳头、擦鞋子。

huī gū niang yě xiǎng qù cān jiā wǔ huì tā xiàng
灰姑娘也想去参加舞会，她向
jì mǔ zài sān kěn qiú kě jì mǔ bǎ yī wǎn biǎn dòu dào
继母再三恳求。可继母把一碗扁豆倒
jìn huī lǐ shuō chū fēi nǐ néng zài liǎng xiǎo shí nèi bǎ
进灰里说：“除非你能在两小时内把
hǎo dòu tiāo chū lái bǎ huài dòu tūn rù dǔ zǐ lǐ
好豆挑出来，把坏豆吞入肚子里。”



huī gū niang zhèng zài fā
灰姑娘正在发
chóu yī zhī bái niǎo dài zhe yī
愁，一只白鸟带着一
qún niǎo fēi lái le tā men bǎ hǎo dòu tiāo rù wǎn lǐ bǎ huài
群鸟儿飞来了，它们把好豆挑入碗里，把坏
dòu tūn rù dǔ zhōng kě shì jì mǔ hái shì bù zhǔn huī gū niang
豆吞入肚中。可是继母还是不准灰姑娘
qù nǐ yòu chǒu yòu zāng méi rén huì qǐng nǐ tiào wǔ de shuō
去：“你又丑又脏，没人会请你跳舞的。”说
bà dài zhe liǎng gè nǚ ér zǒu le
罢，带着两个女儿走了。

huī gū niang shāng xīn jí le tā lái dào mǔ qīn fén qián de
灰姑娘伤心极了，她来到母亲坟前的





zhēn shù xià jiào dào xiǎo zhēn shù qǐng nǐ gěi
 榛树下叫道：“小榛树，请你给
 wǒ yī jiàn piào liang de yī fu ba guǒ rán
 我一件漂亮的衣服吧！”果然，
 bái niǎo gěi tā pāo xià yī jiàn piào liang de yī
 白鸟给她抛下一件漂亮的衣
 fu hái yǒu yī shuāng yòng jīn sī róng zhī chéng
 服，还有一双用金丝绒织成
 de wǔ xié
 的舞鞋。

huī gū niang chuān zhuó yī xīn lái dào wǔ huì shàng rén men hái yǐ wéi tā shì gè
 灰姑娘穿着一新，来到舞会上。人们还以为她是个
 gāo guì de gōng zhǔ ne
 高贵的公主呢，
 lián jì mǔ hé liǎng gè jiě
 连继母和两个姐
 jiě yě méi rèn chū tā
 姐也没认出她。



wáng zǐ gāo xìng de
 王子高兴地
 cháo huī gū niang zǒu lái
 朝灰姑娘走来，
 wò zhù tā de shǒu piān piān
 握住她的手翩翩
 qǐ wǔ jì mǔ de liǎng gè
 起舞。继母的两个
 nǚ ér jī dù de yǎn jīng dōu hóng le
 女儿嫉妒得眼睛都红了。

wǔ huì hěn wǎn cái jié shù huī gū niang yào huí jiā le wáng zǐ shuō wǒ péi nǐ
 舞会很晚才结束，灰姑娘要回家了。王子说：“我陪你
 huí qu huī gū niang yáo yáo tóu pǎo zǒu le
 回去。”灰姑娘摇摇头，跑走了。

jì mǔ hé liǎng gè nǚ ér méi jīng dǎ cǎi de huí dào jiā zhè shí hou huī gū niang
 继母和两个女儿没精打采地回到家。这时候，灰姑娘
 zǎo yǐ shuì zài le chú fáng lǐ shēn shàng hái shì nà jiàn huī yī fu
 早已睡在了厨房里，身上还是那件灰衣服。

dì èr tiān jì mǔ tā men yòu qù cān jiā wǔ huì huī gū niang zài cì lái dào mǔ qīn
 第二天，继母她们又去参加舞会，灰姑娘再次来到母亲



fén qián bái niǎo bǎ gèng piào liang de yī fu
坟前，白鸟把更漂亮的衣服
pāo gěi tā zhè cì wáng zǐ yī jiàn huī
抛给她。这次，王子一见灰
gū niang gèng shì xǐ huan de yī kè yě
姑娘，更是喜欢得一刻也
lí bù kāi tā le wǔ huì jié shù hòu huī
离不开她了。舞会结束后，灰
gū niang hái shì bù ràng wáng zǐ sòng tā
姑娘还是不让王子送她。
wàng zhe tā yuǎn qù de bèi yǐng wáng zǐ
望着她远去的背影，王子

xiǎng chū le yī gè hǎo zhǔ yì
想出了一个好主意。

dì sān tiān huī gū niang chuān zhe gèng měi lì de yī fu lái dào wáng gōng lǐ tā
第三天，灰姑娘穿着更美丽的衣服来到王宫里，她

jiǎo shàng de wǔ xié jīng rán shì chún jīn
脚上的舞鞋竟然是纯金

de wǔ huì jié shù hòu huī gū niang
的。舞会结束后，灰姑娘

yòu zhí yì zì gèr huī jiā
又执意自个儿回家，

wáng zǐ méi yǒu qù sòng zhǐ shì
王子没有去送，只是

wēi xiào zhe kàn tā lí qù yuán
微笑着看她离去。原



lái wáng zǐ yòng le jì móu tā ràng rén yù xiān zài lóu
来王子用了计谋，他让人预先在楼

tī shàng tú le bǎi yóu huī gū niang jiǎo shàng de yī
梯上涂了柏油，灰姑娘脚上的一

zhī wǔ xié bèi zhān diào le
只舞鞋被粘掉了。

tiān liàng le wáng zǐ ná zhe jīn wǔ xié lái dào
天亮了，王子拿着金舞鞋来到

huī gū niang de jiā lǐ shuō shéi chuān de xià zhè zhī
灰姑娘的家里说：“谁穿得下这只

xié zi shéi jiù kě yǐ zuò wǒ de qī zi
鞋子，谁就可以做我的妻子。”

